

Architektonicko-krajinářská otevřená jednofázová projektová soutěž o návrh

## **REVITALIZACE DVOŘÁKOVÝCH SADŮ V KARLOVÝCH VARECH**

### **P04 – POKYNY PRO PODÁNÍ V ELEKTRONICKÉ PODOBĚ**

---

Zadavatel  
Statutární město Karlovy Vary  
Moskevská 2035/21  
360 01 Karlovy Vary

**OBSAH**

Organizátor soutěže a zpracovatel soutěžních podmínek  
Kancelář architektury města Karlovy Vary, p. o.  
Náměstí dr. Milady Horákové 2041  
360 01 Karlovy Vary

- 1 REGISTRACE
- 2 ŽÁDOST O ÚČAST PODÁVANÁ V ELEKTRONICKÉ PODOBĚ
- 3 ČÁSTI SOUTĚŽNÍHO NÁVRHU PODÁVANÉ V ELEKTRONICKÉ PODOBĚ

Kromě grafické části soutěžního návrhu dle odst. 5/2 Soutěžních podmínek a obálky nadepsané „Kontaktní údaje“ dle odst. 5/5/1 Soutěžních podmínek se Žádost o účast dle odst. 4/2 Soutěžních podmínek a všechny ostatní části návrhu dle odst. 5/3, 5/4 a 5/5 Soutěžních podmínek odevzdávají pouze elektronicky prostřednictvím elektronického nástroje E-ZAK – systém pro zprávu veřejných zakázek (dále jen „E-ZAK“) dostupného na adrese [www.ezak.cz](http://www.ezak.cz).

Zájemci o účast v Soutěži se proto **musí v tomto nástroji registrovat**. Proces registrace Zadavatel doporučuje zahájit v dostatečném předstihu před nejzazším termínem odevzdání portfolií, resp. soutěžních návrhů!

Zadavatel upozorňuje účastníky, že pro registraci do elektronického nástroje je nutné mít elektronický podpis.

## 1 REGISTRACE

Registrace v elektronickém nástroji E-ZAK pro účely soutěže

<https://smart.ezak.cz/>

Registrace dodavatele

<https://smart.ezak.cz/registrace.html>

Pokyny k elektronickému podání soutěžního návrhu

<https://smart.ezak.cz/manual.html>

### Upozornění

Zájemce o účast resp. účastník může v rámci jednoho podání přiložit neomezené množství souborů, každý však o maximální velikosti 50 MB. V případě vkládání formátu souboru, který není v E-ZAK podporovaný, je nutné tento soubor nejprve vložit do ZIP souboru. Zadavatel ujistí účastníky, že ke všem digitálně podávaným částem soutěžních návrhů, které by bylo možné ztotožnit s osobou autora (stejně tak i k žádosti o účast a potvrzení účasti) budou mít přístup pouze oprávněné osoby Zadavatele, resp. administrátora této soutěže o návrh, které se nebudou účastnit hodnotícího zasedání soutěžní poroty. Soutěžní porotě budou podání odevzdaná zájemcem o účast, resp. účastníkem digitálně předána vždy v podobě zachovávající princip anonymity účastníků Soutěže o návrh.

## 2 ŽÁDOST O ÚČAST PODÁVANÁ V ELEKTRONICKÉ PODOBĚ

Příslušné části Žádosti o účast musí být zpracovány prostřednictvím akceptovatelných formátů souborů, v tomto případě se bude jednat o 2 ZIP soubory.

Zájemce o účast ve lhůtě pro odevzdávání Žádostí o účast dle odst. 4/2 Soutěžních podmínek vloží prostřednictvím elektronického nástroje E-ZAK žádost v této podobě:

### Složka 1

Níže uvedená data budou vložena do elektronického nástroje E-ZAK jako jeden komprimovaný soubor pojmenovaný „SOUTEZ\_DVORAKOVY\_SADY\_zadost\_slozka\_1\_.ZIP“ – o maximální velikosti 50 MB.

Složka 1 bude obsahovat soubory dle odst. 4/2/2 písmene a) až c) Soutěžních podmínek:

- a) krycí list dle vzoru P02 – Vzor Žádosti o účast;
- b) údaje o účastníkovi dle vzoru P02 – Vzor Žádosti o účast;
- c) čestná prohlášení o splnění podmínek účasti dle odst. 4.1 Soutěžních podmínek dle vzoru P03 - Vzor čestného prohlášení.

### Složka 2

Níže uvedená data budou vložena do elektronického nástroje E-ZAK jako jeden komprimovaný soubor pojmenovaný „SOUTEZ\_DVORAKOVY\_SADY\_zadost\_slozka\_2\_.ZIP“ – o maximální velikosti 50 MB.

Složka 2 bude obsahovat soubory dle odst. 4/2/2 písmene d) Soutěžních podmínek:

- d) portfolio referenčních návrhů v rozsahu dle odst. 4.2.3 Soutěžních podmínek ve formátu PDF.

### 3 ČÁSTI SOUTĚŽNÍHO NÁVRHU PODÁVANÉ V ELEKTRONICKÉ PODOBĚ

Příslušné části návrhu musí být zpracovány prostřednictvím akceptovatelných formátů souborů, v tomto případě se bude jednat o 3 ZIP soubory.

Účastník ve lhůtě pro odevzdávání soutěžních návrhů dle odst. 6/2/3 Soutěžních podmínek vloží prostřednictvím elektronického nástroje E-ZAK soutěžní návrh v této podobě:

#### Složka 1

Níže uvedená data budou vložena do elektronického nástroje E-ZAK jako jeden komprimovaný soubor pojmenovaný „SOUTEZ\_DVORAKOVY\_SADY\_slozka\_1\_.ZIP“ – o maximální velikosti 50 MB.

Složka 1 bude obsahovat soubory dle odst. 6/2/1 písmene a) Soutěžních podmínek:

- a) grafickou část soutěžního návrhu (dle odst. 5/2)
  - panely se soutěžním návrhem ve formátu PDF (1 soubor v rozlišení 300 dpi)
  - všechny výkresy z grafické části soutěžního návrhu zvlášť ve formátu PDF (v rozlišení 300 dpi) a DWG;
  - vizualizace a schémata z grafické části soutěžního návrhu zvlášť ve formátu PDF (v rozlišení 300 dpi).

#### Složka 2

Níže uvedená data budou vložena do elektronického nástroje E-ZAK jako jeden komprimovaný soubor pojmenovaný „SOUTEZ\_DVORAKOVY\_SADY\_slozka\_2\_.ZIP“ – o maximální velikosti 50 MB.

Složka 2 bude obsahovat soubory dle odst. 6/2/1 písmene b) a c) Soutěžních podmínek:

- b) textovou část soutěžního návrhu (dle odst. 5/3) ve formátu PDF (1 soubor) a DOC/DOCX (1 soubor);
- c) přílohy textové části soutěžního návrhu (dle odst. 5/4)
  - zmenšené náhledy panelů o rozměrech 210 × 297 mm orientovaných na výšku ve formátu PDF (1 soubor v rozlišení 300 dpi) a DOC/DOCX (1 soubor);
  - tabulku bilancí ve formátu PDF (1 soubor) a XLS/XLSX (1 soubor);

- nezávaznou nabídkovou cenu za plnění Následné zakázky ve formátu PDF (1 soubor) a XLS/XLSX (1 soubor).

### Složka 3

Níže uvedená data budou vložena do elektronického nástroje E-ZAK jako jeden komprimovaný soubor pojmenovaný „SOUTEZ\_DVORAKOVY\_SADY\_slozka\_3\_.ZIP“ – o maximální velikosti 50 MB.

Složka 3 bude obsahovat soubory dle odst. 6/2/1 písmene d) Soutěžních podmínek:

- d) další části soutěžního návrhu (dle odst. 5/5/2) ve formátu PDF.